

Reisekarte für Patienten,

die mit Yuflyma® (Adalimumab) zur Injektion behandelt werden

- Hiermit wird bescheinigt, dass die oben genannte Person die angeführten Medikamente und Materialien ausschließlich für ihren Eigenbedarf zur Behandlung von Beschwerden und zur Vermeidung von Notfällen mit sich führt. Die Menge ist der Reisedauer von Tagen angemessen (zuzüglich einer Reserve für Notfälle).
- To whom it may concern: This is to certify that the above mentioned person carries the listed medications and medical equipment exclusively for his own personal needs in case of illness or emergency. The amount is adequate to the duration (...... days) of the journey (plus a reserve for unexpected events).





vuf reisekarte YUF010 08/23

Diese Reisekarte hilft Ihnen dabei, ungestört mit Ihren Medikamenten auf Reisen zu gehen.

Zeigen Sie diese Karte dem Zoll- oder Sicherheitspersonal bei Bedarf vor. Es bestätigt auf Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch, dass die mitgeführten Medikamente und dazugehörigen Materialien Bestandteil einer ärztlichen Behandlung sind.

Füllen Sie diese Karte vor Ihrer Reise zusammen mit Ihrem Arzt oder einer anderen medizinischen Fachkraft aus.

- A qui de droit: Ceci est pour certifier que la personne mentionnée ci-dessus a été fourni avec les medicaments et le matériel médical listé pour usage personnel seulement dans l'éventualité de maladie, d'accident ou d'urgence. La quantité correspond à la durée (...... jours) du voyage (plus une réserve en cas d'urgences).
- A quién corresponda: Por el presente se certifica que al viajero mencionado más arriba se le han suministrado los fármacos y equipo médico indicados para uso exclusivamente personal en caso de enfermedad o para la prevención de urgencias. La cantidad es adecuada para la duración del viaje de dias (además una reserva en caso de emergencia).

Patienteninformation

Name des Patienten | patient's name | nom du patient | nombre del paciente

Geburtsdatum | date of birth | date de naissance | fecha de nacimiento

Passnummer | passport no. | numéro de passeport | número de pasaporte

Bescheinigender Arzt

Name des Arztes | name of the physician | nom du médecin | nombre del médico

Praxis/Klinik | practice/clinic | cabinet/clinique | consulta/clínica

Telefonnummer | telephone no. | numéro de téléphone | número de teléfono

Informationen zur Medikation

Handelsname brand name nom comercial nombre comercial	Dosierung daily dose dosage par jour dosis diaria	Mitgeführte Gesamtmenge total amount quantité cantidad total
Yuflyma® (Adalimumab) Pen		
Yuflyma® (Adalimumab) Spritze		

Zeitraum der Reise | travel period période de voyage | periodo de viaje

Datum | date | date | fecha

Unterschrift des Arztes und Stempel | doctor's signature and stamp signature du médecin et tampon | firma del médico y un sello

Informationen über das mitgeführte Medikament Yuflyma®

Yuflyma® enthält den Wirkstoff Adalimumab und ist bei bestimmten entzündlichen Erkrankungen indiziert. Es enthält kein Suchtmittel und keine psychoaktiven Substanzen.

Yuflyma® wird subkutan durch Verwendung eines vorgefüllten Pens oder einer Spritze verabreicht. Yuflyma® muss lichtgeschützt und gekühlt (2–8 °C) aufbewahrt werden und darf nicht einfrieren. Außerhalb des Kühlschranks darf das Produkt bei max. 25 °C bis zu 30 Tage aufbewahrt werden.

- Aufgrund der Temperaturempfindlichkeit des Medikaments ist es erforderlich, dass es der Patient im Handgepäck mit sich trägt.
- Due to the temperature sensitivity of the medication, it is required for the patient to carry it in hand luggage.
- En raison de la sensibilité du médicament à la température, il est nécessaire que le patient le transporte dans son bagage à main.
- Debido a la sensibilidad a la temperatura de la medicación, es necesario que el paciente la lleve en su equipaje de mano.

Tipps für störungsfreie Reisen mit Medikamenten

- Bitten Sie Ihren Arzt um eine für Ihre Reisedauer ausreichende Yuflyma®-Verschreibung.
- Zum Schutz vor Temperaturschwankungen und Gepäckverlust tragen Sie Yuflyma® bei sich im Handgepäck. Zur optimalen Aufbewahrung bei Reisen in wärmere Länder fragen Sie Ihren Apotheker.
- Im Falle einer Flugreise informieren Sie sich telefonisch oder online bei der Airline zu speziellen Regelungen bezüglich der Mitnahme von Medikamenten.

Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker.

Achtung:

Bitte beachten Sie, dass eine Unterbrechung der Behandlung ernsthafte Folgen für den Zustand des Patienten haben kann.

Please note that an interruption in treatment can have serious consequences for the patient's condition.

Veuillez noter qu'une interruption du traitement peut avoir de graves conséquences sur l'état du patient.

Tenga en cuenta que una interrupción del tratamiento puede tener graves consecuencias para el estado del paciente.